

## 444554-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance – 21/ChWi-0097 Tapiauier Allee

OJ S 122/2026 29/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Berliner Wasserbetriebe

Adresse électronique: [vergabe-bn@bwb.de](mailto:vergabe-bn@bwb.de)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Affaires économiques

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: 21/ChWi-0097 Tapiauier Allee

Description: Bau von Entwässerungsanlagen und Druckrohrleitungen für die Trinkwasserversorgung

Identifiant de la procédure: 57f62d23-69e3-407e-a46d-691ec17274a1

Identifiant interne: EK-B\_N-2026-0080

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Berlin

Code postal: 10179

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

##### 2.1.4. Informations générales

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB. Unternehmen müssen das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe in der Regel durch Eigenerklärungen nachweisen.

### 5. Lot

---

## 5.1. Lot: LOT-0000

Titre: 21/ChWi-0097 Tapiau Allee

Description: Entwässerungsanlagen: 183 m R-Kanal DN 300 SB-VT, Neubau in geschlossener Bauweise 23 m R-Kanal DN 300/500 B, Neubau, Abbruch/ Neubau in offener Bauweise 75 m R-Kanal DN 250/300/450 Stz, Teilabbruch in Einzellängen 116 m R-Kanal DN 250/300 Stz, Zuschlämmen 35 m DN 150 Anschlussleitungen Straßenablauf, Neubau, Abbruch/ Neubau 1076 m S-Kanal DN 200/250 Stz, Neubau in offener Bauweise 69 m S-Kanal DN 175/200 Stz/ Az, Abbruch/ DN 200 Stz, Neubau in offener Bauweise 26 m S-Kanal DN 200 Stz, Abbruch 356 m S-Kanal DN 150/200 Stz, Teilabbruch in Einzellängen 732 m S-Kanal DN 150/175/200/250 Stz/ Az, Zuschlämmen 486 m S-Kanal DN 150/200/300 Stz, Neubau Anschlussleitungen 31 St Einsteigschächte, Neubau 46 St Einsteigschächte, Abbruch /Neubau, Abbruch, Instandsetzung/ Umbau 11 St Einsteigschächte, div. Reparaturarbeiten/ Instandsetzung 6 St Straßenabläufe, Abbruch/ Neubau, Umbau Druckrohrleitungen für die Trinkwasserversorgung: 856 m DN 100/150 GG/GGG gegen DN 100/150 GGG Fzm, Erneuerung in geschlossener Bauweise nach WN 322 275 m DN 100/150 GG/GGG gegen DN 100/150 GGG, Erneuerung in offener Bauweise (davon 45 m DN 100/150 GG/GGG gegen DN 100/150 GGG Fzm, Unterfahrung in geschlossener Bauweise nach WN 479) 10 m DN 1000 St gegen DN 900 St, Erneuerung in offener Bauweise 13 m DN 150 GGG Fzm, Ausbau (neuer Rohre im Bereich von Armaturen) 47 m DN 40/50/65/80 PE, St, GGG, Totlegung Endgültige Straßenwiederherstellung: ca. 2042 m<sup>2</sup> Pflaster (davon ca. 479 m<sup>2</sup> in Fahrbahn) ca. 672 m<sup>2</sup> Asphalt ca. 6 m<sup>2</sup> Beton

Identifiant interne: LOT-0000

### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

### 5.1.3. Durée estimée

Date de début: 22/02/2027

Date de fin de durée: 07/12/2029

### 5.1.6. Informations générales

#### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réalisation d'objectifs sociaux

Description: Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) und der Frauenförderverordnung des Landes Berlin (FFV)

Objectif social promu: Autre

### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Siehe Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien:  
<https://vergabekooperation.berlin/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19e3f05b662-ee03d0a8fb5f107>

#### 5.1.10. Critères d'attribution

**Critère:**

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: [https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19e3f05b662-ee03d0a8fb5f107](https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e3f05b662-ee03d0a8fb5f107)

#### 5.1.12. Conditions du marché public

**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://vergabekooperation.berlin>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 76 Jours

**Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:**

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert. Die Nachreichung hat ausschliesslich über das Bietercockpit / Nachrichten zu erfolgen.

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 16/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Hinweis: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

#### 5.1.15. Techniques

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Vergabekammer des Landes Berlin

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Landes Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund eines Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund eines Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Berliner Wasserbetriebe

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Vergabekammer des Landes Berlin

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Berliner Wasserbetriebe

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-7001

Nom officiel: Berliner Wasserbetriebe

Numéro d'enregistrement: DE136630247

Adresse postale: Neue Judenstr. 2

Ville: Berlin

Code postal: 10179

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

Point de contact: Einkauf Bauleistungen Netze

Adresse électronique: [vergabe-bn@bwb.de](mailto:vergabe-bn@bwb.de)

Téléphone: 0 0 0

Adresse internet: [www.bwb.de](http://www.bwb.de)

Profil de l'acheteur: <https://vergabekooperation.berlin/>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

#### 8.1. **ORG-7004**

Nom officiel: Vergabekammer des Landes Berlin

Numéro d'enregistrement: UST-ID DE296830277

Adresse postale: Martin-Luther-Straße 105

Ville: Berlin

Code postal: 10825

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

Téléphone: +49 30-90138316

Télécopieur: +49 30-90137613

Adresse internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

##### **Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

#### 8.1. **ORG-7005**

Nom officiel: Vergabekammer des Landes Berlin

Numéro d'enregistrement: UST-ID DE296830277

Adresse postale: Martin-Luther-Straße 105

Ville: Berlin

Code postal: 10825

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

Téléphone: +49 30-90138316

Télécopieur: +49 30-90137613

Adresse internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

##### **Rôles de cette organisation:**

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

#### 8.1. **ORG-7006**

Nom officiel: Vergabekammer des Landes Berlin

Numéro d'enregistrement: UST-ID DE296830277

Adresse postale: Martin-Luther-Straße 105

Ville: Berlin

Code postal: 10825

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

Téléphone: +49 30-90138316

Télécopieur: +49 30-90137613

Adresse internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

##### **Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de médiation

### 8.1. ORG-7007

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Téléphone: +49228996100

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: f00f3ba7-798e-4bfd-a614-84ff9c815e68 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 26/06/2026 10:47:45 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 444554-2026

Numéro de publication au JO S: 122/2026

Date de publication: 29/06/2026